

# Giấy Phép Cho Người Bán Lại

Có hiệu lực kể từ ngày 1 tháng Giêng, 2010, các doanh nghiệp phải sử dụng giấy phép do Bộ Thuế Vụ cấp khi mua đồ để bán lại. "Giấy phép cho người bán lại" (reseller permit) thay cho "giấy chứng nhận bán lại" (resale certificate).

## Thủ Tục Cấp Giấy Phép

Chúng tôi sẽ tự động cấp đợt đầu các giấy phép cho nhiều doanh nghiệp dựa theo quá trình báo cáo. Các doanh nghiệp nào không tự động nhận được một giấy phép có thể trực tiếp nộp đơn xin với chúng tôi. Một vài doanh nghiệp sẽ không đủ điều kiện để nhận giấy phép.

Một doanh nghiệp không có giấy phép và mua đồ để bán lại phải trả trước tiền thuế bán lẻ, rồi trừ ra "thuế đã trả khi mua" (tax paid at source) từ tiền thương vụ bán lẻ đã được báo cáo của chính họ hoặc yêu cầu được trả lại tiền thuế.

## Việc Thông Báo

Vào tháng Chín, chúng tôi sẽ gửi thư thông báo cho các doanh nghiệp biết xem họ sẽ nhận được giấy phép hay không. Thời hạn có hiệu lực của giấy phép sẽ tùy theo khi doanh nghiệp đăng ký với chúng tôi.

Các doanh nghiệp đã đăng ký:

- ▶ trước ngày 1 tháng Giêng, 2009, sẽ nhận được một giấy phép có hiệu lực trong bốn năm.
- ▶ vào hoặc sau ngày 1 tháng Giêng, 2009, sẽ nhận được một giấy phép có hiệu lực trong hai năm và giấy này có thể được gia hạn đến bốn năm.

## Kỹ Nghệ Xây Dựng

Có các điều lệ đặc biệt áp dụng cho kỹ nghệ xây dựng. Giấy phép dành cho kỹ nghệ xây dựng có hiệu lực trong 12 tháng. Các nhà thầu hội đủ điều kiện phải nộp đơn xin lại hằng năm và cung cấp thông tin chi tiết về việc mua sắm vật liệu và thuê công lao động.

## Các Kỹ Nghệ Đặc Biệt Khác

Chúng tôi sẽ làm việc với các doanh nghiệp khác hiện đang sử dụng giấy chứng nhận bán lại (resale certificate) tuy tung trường hợp. Các trường hợp này có thể bao gồm nghề nông, viễn thông và một số nhóm bất vụ lợi.

## Các Thắc Mắc

Nếu quý vị có thắc mắc về giấy phép cấp cho người bán lại, xin vui lòng gọi 1-800-647-7706, đến trang web site của chúng tôi dor.wa.gov/resellerpermit, hoặc gửi điện thư đến reseller@dor.wa.gov.

Giấy Phép  
Cho Người  
Bán Lại  
(Reseller)

Có hiệu lực  
**NGÀY 1**  
**THÁNG**  
**GIÊNG 2010**

Thay Giấy  
Chứng Nhận  
Bán Lại

